

Songkhla Aquarium

This new project in Laem Son On. It is aimed to be the source of knowledge about aquatic ecology for the general public and visitors. The building covers an area of about 2 rai divided into 3 zones : fresh water zone modeling famous waterfalls in the south, evolution of waterfalls and fresh-water fish indigenous to the south, brackish water zone showing the ecology of brackish water areas, mangroves, plants and animals in mangrove forests, and sea area which displays sea animals in huge tanks.



ย่านเมืองเก่า

อยู่บริเวณถนนนางงาม ถนนนครนอก ถนนนครใน ถนนทั้งสามสายนี้ เป็นถนนสายสั้นๆ ในตัวเทศบาลเมืองสงขลา สามารถเดินเชื่อมถึงกันได้ ในอดีตถนนทั้งสามสายนี้มีความสำคัญและคึกคัก เพราะอยู่ติดกับทะเลสาบสงขลา ซึ่งเป็นจุดจอดเรือสินค้าและเรือประมง เมื่อการสัญจรทางน้ำลดบทบาทลงไป ถนนทั้งสามสายนี้จึงค่อยๆ ชบเซา กิจกรรมบางอย่างหายไป บางประเภทปรับตัวเอง แต่บางอย่างก็ยังรักษากิจการของตัวเองมาจนทุกวันนี้ ดังนั้น จึงมีร่องรอยบรรยากาศเก่าๆ ของอาคารบ้านเรือนที่เป็นการผสมผสานระหว่างสถาปัตยกรรมไทยกับจีนให้ชม นอกจากนี้ยังขึ้นชื่อในเรื่องของอาหารการกินหลายชนิด เช่น ขนมบอก ไอศกรีมไข่กระรอกจี่ ข้าวสตูหมู ขนมไทย เต้าหู้ยี้เสวย และอื่นๆ อีกมากมาย

Old Town area

It is located on Nang-ngam, Nakhon Nok, and Nakhon Nai Roads which are short ones in Songkhla Municipality. One can take a stroll through all three of them. In the past, they were lively and important as a result of being next to Songkhla Lake, a port for trading and fishing ships. When the trade via this route diminished, these roads have quieted down. Some activities ceased to operate while some still go on until today. Hence, the trace of the old atmosphere which includes the mixture of Chinese and Thai style architecture can still be seen. Besides, this area is renowned for its delicacies, for example, Khanom Bok, egg ice-cream, garoji, Chinese style stew with rice, Thai desserts, fermented mung bean cake, and many other things.



คู่มือท่องเที่ยว TRAVEL GUIDE TO เมืองสงขลา



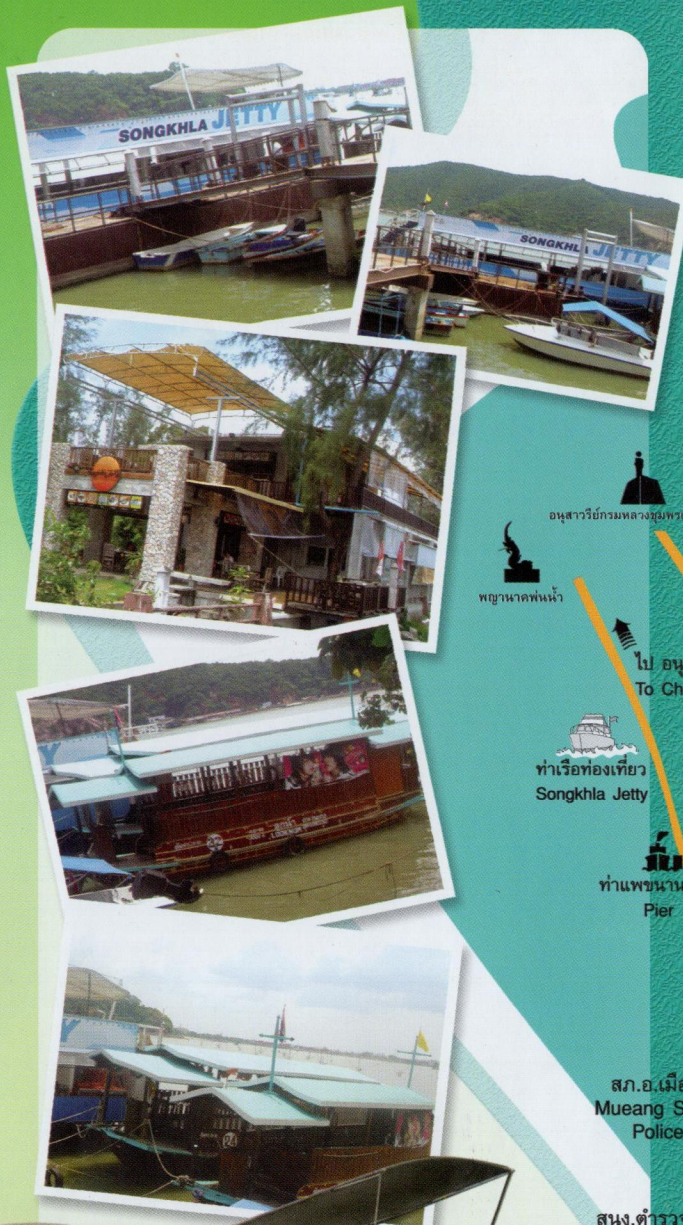
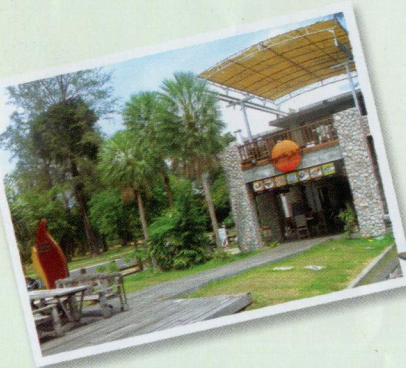
สงขลาที่เดิгов เห็นงได้ทั้งวัน

ท่าเรือท่องเที่ยว

สร้างเสร็จในเดือนพฤษภาคม พ.ศ.2549 โดยมีพิธีเปิดอย่างเป็นทางการเมื่อวันที่ 20 ตุลาคม 2549 งบประมาณ 9,970,000 บาท โดยนายสมพร ใช้บางยาง (ผู้ว่าราชการจังหวัดสงขลาในสมัยนั้น) เพื่อเป็นการอำนวยความสะดวกและเป็นจุดให้บริการแก่นักท่องเที่ยวในด้านต่างๆ ครอบคลุม เช่น ร้านอาหาร เรือน้ำเที่ยว และเป็นศูนย์บริการข้อมูลนักท่องเที่ยว อีกทั้งยังเป็นการสร้างสีสันและกิจกรรมการท่องเที่ยว ตั้งอยู่บริเวณสวน 2 ทะเล ใกล้ ท่าแพขนานยนต์ นับเป็นสถานที่ท่องเที่ยวแห่งใหม่ที่น่าสนใจอีกแห่งหนึ่ง ในการชมบรรยากาศสงขลา เมือง 2 ทะเล

Harbor Touring

Harbor Touring was developed in May of 2006. It was officially opened on the 20th of October 2006 with a ceremony held by Mr.Somporn Chaibangyang, the governor of Songkhla Province. In addition to benefiting the local communities it's also helping to create a better understanding of the area for tourists through its information center.



สถานที่สำคัญ

1. สถานกงสุลอินโดนีเซีย
Indonesian Consulate 0 7431 1544
2. สถานกงสุลสาธารณรัฐประชาชนจีน
People's Republic of China Consulate 0 7432 2034
3. ที่ว่าการอำเภอเมืองสงขลา
District Administrative Office 0 7431 1009
4. สำนักงานเทศบาลนครสงขลา
Songkhla Municipal Office 0 7431 1387,
0 7431 1015
5. ศาลากลางจังหวัด
City Hall 0 7431 3206, 0 7431 2016
6. ที่ทำการไปรษณีย์โทรเลข
Post and Telegraph Office 0 7431 1013, 0 7431 3607,
0 7431 3618



หมายเลขโทรศัพท์ที่สำคัญและบริการสาธารณะ หาดใหญ่-สงขลา (รหัสทางไกล 074)

การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย
สำนักงานภาคใต้เขต 1
Tourism Authority of Thailand
Southern Office Region 1

0 7424 3747,
0 7423 8518

ตำรวจท่องเที่ยว
Tourism Police

1155, 0 7424 6733

ตำรวจน้ำ
Marine Police

711

ท่าอากาศยานหาดใหญ่
Hatyai International Airport

0 7425 1008-12

บริษัท การบินไทย จก.(มหาชน)
Thai Airways Co.,Ltd.

0 7424 5851-2,
0 7423 3433

สถานีรถไฟหาดใหญ่
Hatyai Railway Station

0 7423 8005,
0 7424 6267-8

สถานีขนส่งหาดใหญ่
Hatyai Bus Terminal

0 7423 2789

บริษัท ไทยเดินรถ
Thai Transportation Co.,Ltd.

0 7442 9525

สถาบันทักษิณคดีศึกษา
The Institute for Southern Thai Studies

0 7433 1184-9

โรงพยาบาลสงขลา
Songkhla Hospital

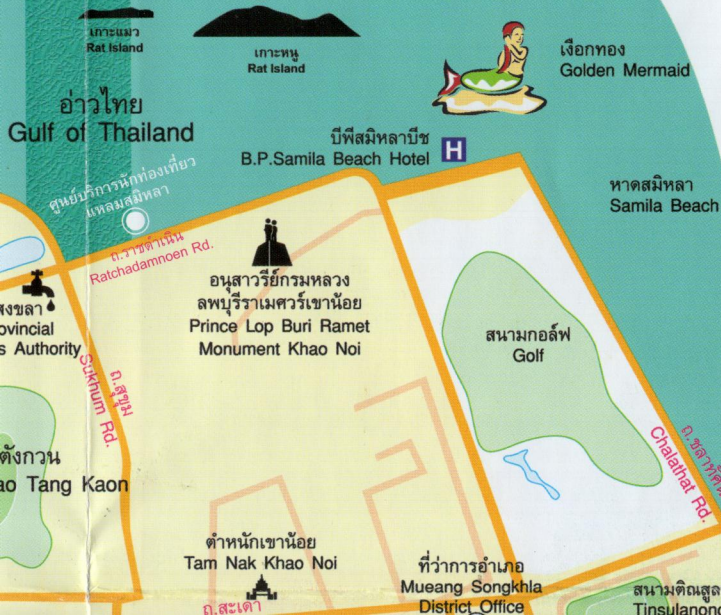
0 7432 1073

โรงพยาบาลหาดใหญ่
Hatyai Hospital

0 7423 0800-4

โรงพยาบาลกรุงเทพ-หาดใหญ่
Hatyai-Bangkok Hospital

0 7436 5780-9



ร้านอาหาร

เกียดพัง
ถนนนางงาม อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

0 7431 1998

ตะวันออก
ถนนไทรงาม อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

0 7431 1299

พาวเลียน
17 ถนนปละท่า อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

0 7444 1850

ลานดอกแก้ว
ถนนราชดำเนิน อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

0 7431 6222
0 7431 6333

บัวแก้วซีฟู้ด (อาหารทะเล)
20 ถนนราชดำเนิน อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

0 7432 2939
0 7431 4816

สมิหลาซีสปอร์ต
ถนนราชดำเนิน อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

0 7432 7244
0 7432 7245

แต่โภชนา
ถนนนางงาม อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

0 7431 1505



Restaurant

ร้านสงขลาเจ็ดดี
ถนนแหลมสนอ่อน อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

0 7432 4879

Dr.Cool
ถนนชลลักษ์ อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

086 475 1250
0 7431 2758

กาแฟทานตะวัน
25/1 ถนนไทรบุรี อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา
54/1 ถนนเพชรบุรี อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

0 7431 3297
0 7431 3293

คอฟฟี่เฮาส์
23 ถนนปละท่า อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

0 7431 2544

หอมไข่เจียว
ถนนราชดำเนิน อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

0 7431 1503

เก้าอี้ขาว
ถนนชลลักษ์ อำเภอเมือง จังหวัดสงขลา

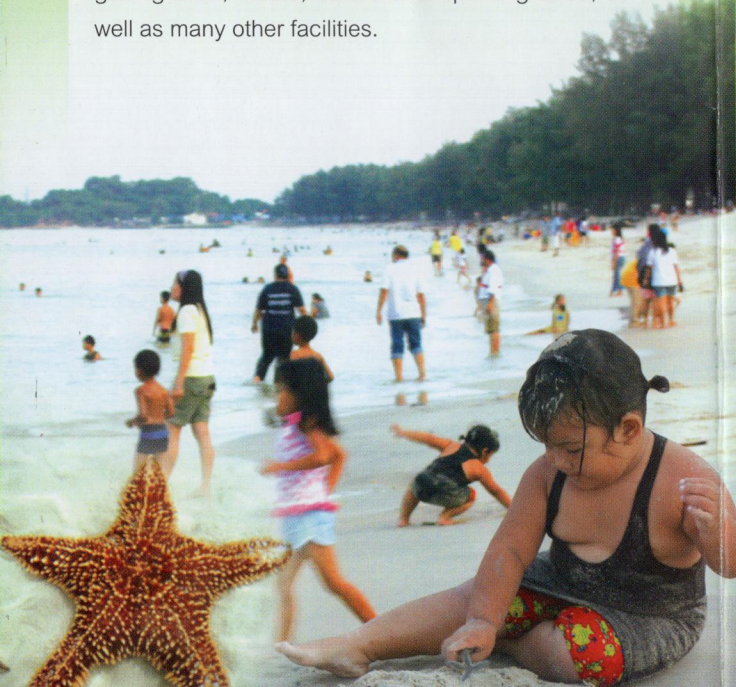
089 763 9477
081 543 7379

ท่าเทียบเรือประมงสงขลา 2 (ท่าสะพาน)
Songkhla 2 Pier (Tahsa-ann)

Samila Beach

This is a well-known place among visitors to Songkhla with a stretch of white sandy beach of about 9 km. long, starting from Khao Seng, paralleling with Chalatat Road to the end of the cape where the mermaid statue is situated. From there, the beach curves out to Laem (cape) Son On.

One of the landmarks of Samila Beach is the golden mermaid statue sitting on a rock off the coast, combing her hair. This statue was initiated by Mr.Chan Kanchanakphan, the under-secretary, when he was the Lord Mayor of Muang Songkhla. It was a bronze statue designed and created by Mr. Chit Buabud, the former director of Poh Chang Art School in 1966, with the budget of about 60,000 baht from the municipality. Another landmark is the Cat and Rat Islands which are not far from shore. Besides the natural beauty of the beach and the rows of pine trees, many constructions which enhance its attractiveness such as the sidewalks, pavilions, sculpture garden, star-gazing area, music, culture and sports ground, as well as many other facilities.



สถานีลิฟท์เขาดังกวน

ปัจจุบัน เทศบาลนครสงขลา ได้สร้างลิฟท์ขึ้นเขาดังกวน ซึ่งทำพิธีเปิด เมื่อวันที่ 2 ตุลาคม 2546 ค่าบริการ ชาวต่างชาติ 30 บาท ผู้ใหญ่ 30 บาท เด็ก 20 บาท เปิดบริการทุกวัน เวลา 08.30 - 18.30 น. ติดต่อ โทร. 0-7431-6330

Tang Kuan

Lift station

The present Songkhla Municipality has constructed the lift to the top of Tang Kuan Hill. Its opening ceremony on October 2, 2003. The lift service fees are 30 baht for non-Thai visitors, 30 and 20 baht for Thai adults and children respectively. The service is available from 08.30 a.m. - 6.30 p.m. on everyday. The contact phonenumber is 0-7431-6330.



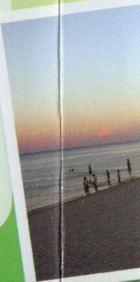
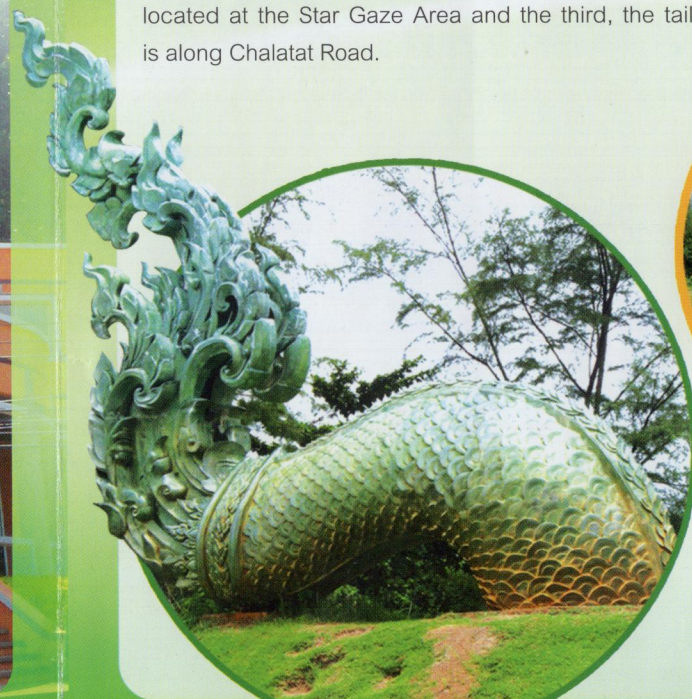
ประติมากรรม นาคพ่นน้ำ

เป็นอีกโครงการหนึ่งที่เทศบาลนครสงขลา ได้ดำเนินการก่อสร้างขึ้น เพื่อปรับปรุงภูมิทัศน์ บริเวณชายหาดสมิหลาให้มีความงดงามมากยิ่งขึ้น การดำเนินงานก่อสร้างแบ่งออกเป็น 3 ส่วน คือ **ส่วนที่ 1** ส่วนหัวของพญานาค ก่อสร้างบริเวณหัวเขื่อน ปลายแหลมสนอ่อน **ส่วนที่ 2** ส่วนลำตัวของพญานาค หรือส่วนสะดือพญานาค มีลักษณะเป็นครึ่งวงกลม ก่อสร้างบริเวณลานชมดาว สนามสระบัว **ส่วนที่ 3** ส่วนหางพญานาค ก่อสร้างบริเวณริมถนนสะเดา ใกล้กับ สนามกอล์ฟ

Naga

Spraying Water

Another sculpture constructed by Songkhla Municipality is aimed to enhance Samila Beach appearance is divided into 3 parts. The first is the head of naga constructed a Laem Son on area. The second is the body or the belly which is circular, located at the Star Gaze Area and the third, the tail, is along Chalatat Road.



ศาลหลักเมืองสงขลา

ชาวสงขลาเรียกว่า “ศาลเจ้าพ่อหลักเมือง” ตั้งอยู่ที่ถนนนางงาม เป็นโบราณสถานสมัยรัตนโกสินทร์ ลักษณะเป็นศาลเจ้าแบบเก๋งจีน สร้างสมัยพระยาวิเชียรคีรี (เทียนแสง ณ สงขลา) เป็นผู้สำเร็จราชการเมืองสงขลา ภายในศาล เป็นที่ประดิษฐานหลักเมืองทำด้วยไม้ชัยพฤกษ์ ซึ่งพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระราชทานให้ประจำเมือง หลักเมืองนี้ทำพิธีฝังเมื่อวันที่ 10 มีนาคม พ.ศ. 2385 กรมศิลปากรได้ประกาศขึ้นทะเบียนศาลเจ้าหลักเมือง เป็นโบราณสถาน เมื่อวันที่ 25 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2478 จากการที่ตัวอาคารเป็นสถาปัตยกรรมแบบจีน และบ้านเรือนบริเวณละแวกใกล้เคียงหลายหลังมีรูปทรงสถาปัตยกรรมจีนสมัยเดียวกัน จึงทำให้เป็นบริเวณที่มีบ้านเรือนเก่าแก่คู่เมืองสงขลา

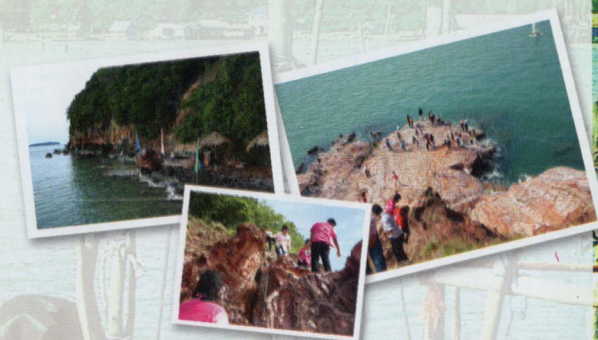
City Pillar Shrine

Called by the locals as “San Chao Por Lak Muang”, it is situated on Nang-ngam Road. Its Chinese-style building was built in the time of Phraya Wichiankhiri (Thainseang Na Songkhla) when he was the Regent to Songkhla. Situated inside was the city pillar made of Ratchpruek tree (Cassia fistula) bestowed by King Rama III. It was put in place on March 10, 1842. The Department of Fine Arts announced it a historical site on February 25, 1936 because of its Chinese architecture which also blends in with many others in the neighborhood built in the same style, contributing to the areas recognized as the old and treasured Songkhla Town.

ระบองพันบ้าน

เพื่อการท่องเที่ยว

ต้องการให้เป็นโครงการนำร่องในการพัฒนาลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา ซึ่งนำไปสู่การปฏิบัติให้เห็นเป็นรูปธรรม และยังเป็นการสร้างอาชีพเสริม เพิ่มรายได้สู่ประชาชนในท้องถิ่น ให้มีการกระจายรายได้อย่างทั่วถึง ตลอดจนเป็นการปลูกจิตสำนึกในการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ ให้ประชาชนในท้องถิ่น ห่วงแหน และช่วยกันอนุรักษ์ เพื่อให้เป็นแหล่งเรียนรู้ทรัพยากรธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อมแก่นุชนรุ่นหลังสืบไป



Local Fishery

Tourism Program

The Fishery Touring program with the intention of increasing the prosperity of the local population by developing Songkhla Lake. As well as creating a more diverse range of income for the communities involved this program is also helping to preserve their resources. A fact the will continue maintain the heritage of this great place for generations to come.



งานพัฒนาและส่งเสริมการท่องเที่ยว
เทศบาลนครสงขลา
โทร.0-7431-1015 ต่อ 106

หาดสมิหลา



เป็นสถานที่ท่องเที่ยวเก่าแก่และโดดเด่นของเมืองสงขลาที่มีหาดทรายขาว กว้างและยาว ตัวหาดมีความยาวประมาณ 9 กิโลเมตร ประกอบด้วยส่วนที่มีชายหาดเป็นแนวตรง เริ่มตั้งแต่เก้าเส้งขนานขึ้นมากับถนนชลาลัยจนถึงหัวแหลม บริเวณที่ตั้งของรูปปั้นนางเงือก ถัดขึ้นไปตัวหาดมีลักษณะโค้งเป็นรูปพระจันทร์ครึ่งเสี้ยวไปจรดแหลมสนอ่อน

สิ่งที่เป็นสัญลักษณ์ของหาดสมิหลาก็คือ มีรูปปั้นนางเงือกทองในท่านั่งห่อหมกโชดหินริมฝั่ง เงือกทองสร้างขึ้นเมื่อปี พ.ศ.2509 โดยความคิดริเริ่มของ นายชาญ กาญจนาคพันธุ์ ปลัดจังหวัดสงขลา เมื่อครั้งดำรงตำแหน่งนายกเทศมนตรีนครสงขลา โดยหล่อเป็นbronzeดำ โดยอาจารย์จิตร บัวบุศย์ อดีตผู้อำนวยการโรงเรียนเพาะช่าง เป็นผู้ออกแบบปั้นหล่อ ใช้งบของเทศบาลประมาณ 60,000 บาท สัญลักษณ์อีกอย่างหนึ่ง คือ เกาะหนู-เกาะแมว ซึ่งอยู่ไม่ไกลจากชายฝั่งมากนัก อย่างไรก็ตามนอกจากความสวยงามของชายหาดและทิวสนแล้ว ยังมีสิ่งปลูกสร้างที่ช่วยเสริมเติมแต่งให้หาดสมิหลามีความงดงามและเหมาะสมเป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจ ไม่ว่าจะเป็นบาทวิถีและศาลาที่พักริมทาง สวนประติมากรรมเฉลิมพระเกียรติฯ ลานชมดาว ลานดนตรี-ลานวัฒนธรรม ลานแข่งขันกีฬา รวมถึงสิ่งอำนวยความสะดวกต่างๆ อีกมากมาย



พระเจดีย์หลวง

สร้างในสมัยอาณาจักรนครศรีธรรมราช เป็นศิลปะสมัยทวารวดี ในปี พ.ศ.2399 พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (ร.4) เสด็จพระราชดำเนินตรวจดูปากน้ำฝ่ายเมืองปากใต้ (ปากซันใต้) แล้วมาประทับที่เมืองสงขลา ได้มีพระราชโองการโปรดเกล้าฯ พระราชทานเงินหลวงให้พระยาวิเชียรคีรี ผู้สำเร็จราชการเมืองสงขลา ที่ 5 บุรณปฏิสังขรณ์ ขึ้นให้สูงกว่าของเดิม ต่อมาในเดือนธันวาคม พ.ศ.2539 พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว รัชกาลปัจจุบัน (ร.9) ทรงพระราชทานพระบรมสารีริกธาตุให้มาบรรจุในองค์พระเจดีย์

Chedi Luang (the Great Stupa)

It was built in Nakhon Sri Thammarat eera in Dhavaravadi Style. In 1856, King Mongkut (King Rama IV) came to inspect the mouth of the river in the southern region and stayed in Songkhla. He granted an amount of money to the Fifth Songkhla Viceroy, Chaophraya Wichiamchom, to renovate it and make it taller. In 1996, the present King bestowed the Buddha relics to be housed in the Chedi.



พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำสงขลา

ดำเนินการก่อสร้าง ในปี พ.ศ. 2549 และเปิดให้บริการในปี พ.ศ. 2550 ตั้งอยู่บริเวณแหลมสนอ่อน มีวัตถุประสงค์เพื่อให้เยาวชนและประชาชนทั่วไป ใช้เป็นแหล่งศึกษาเกี่ยวกับระบบนิเวศทางน้ำและเป็นสถานที่ท่องเที่ยวของจังหวัดสงขลา ตัวอาคารมีเนื้อที่ประมาณ 2 ไร่ แบ่งออกเป็น 3 ส่วน คือ ส่วนน้ำจืด เป็นการจำลองน้ำตกที่มีชื่อเสียงของภาคใต้ การเกิดน้ำตกและการแสดงปลาน้ำจืดในภาคใต้ ส่วนน้ำกร่อยแสดงระบบนิเวศของน้ำกร่อย ป่าชายเลน พืชและสัตว์ที่อาศัยบริเวณป่าชายเลน และส่วนทะเล แสดงสัตว์ทะเลในบ่อขนาดใหญ่

